

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Swiss textiles [English edition]**

Band (Jahr): - **(1953)**

Heft 2

PDF erstellt am: **13.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

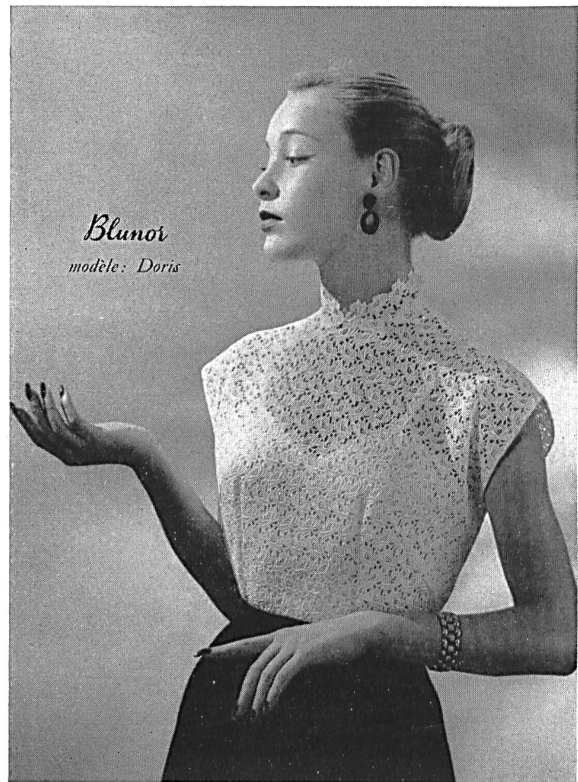
### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Blunor



Modell Gisèle : Bluse aus Nylon-Organza, weiss mit Tupfen.



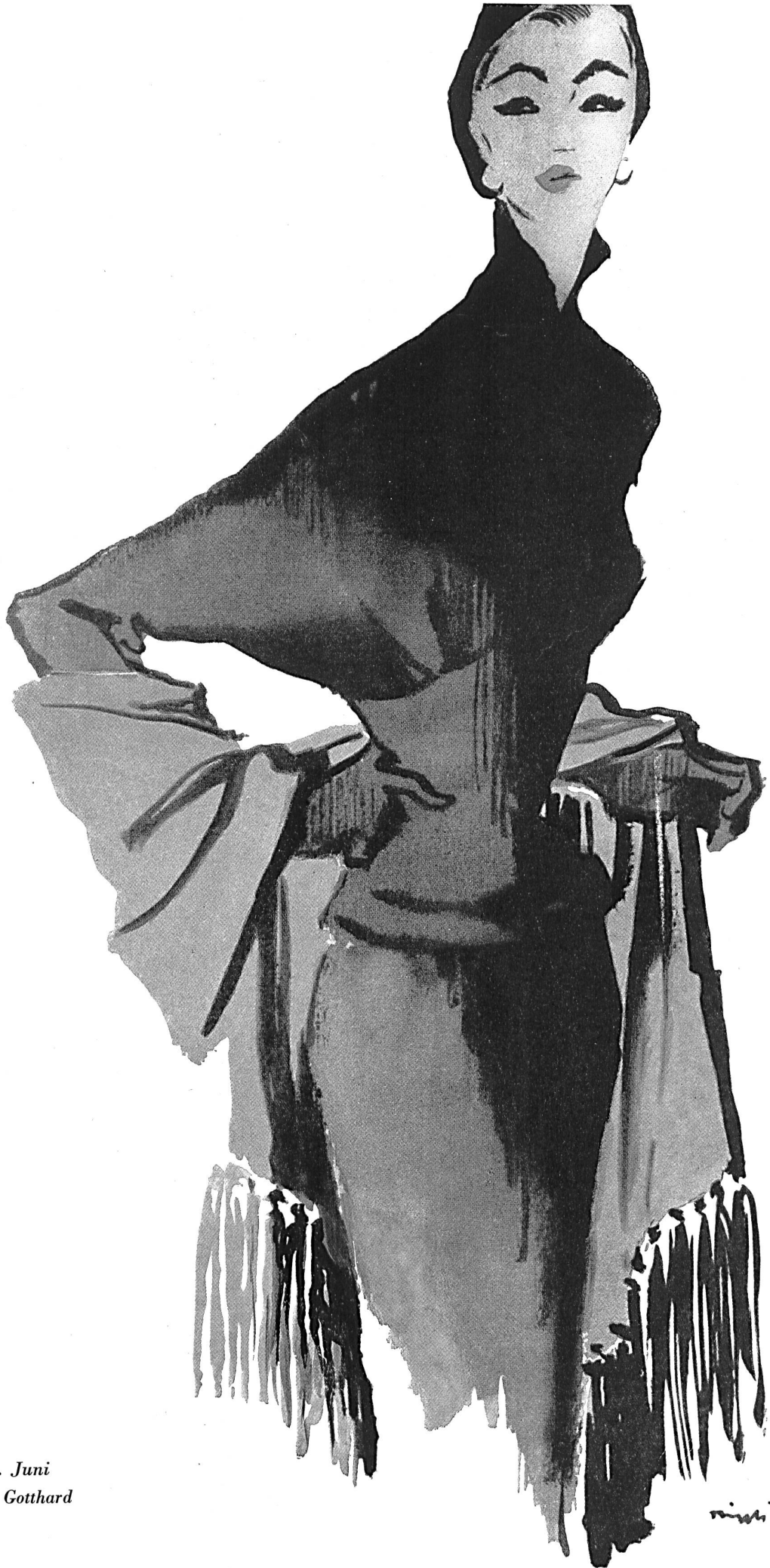
Modell Doris : Elegante Bluse aus Aetz-Guipure.



Modell Irène : Sportliche Bluse aus Knitterfreiem Baumwollpopeline.

**Blunor,  
Lucien Nordmann  
Bern**

*in Zürich: Hotel Central*



*Vom 1.-6. Juni  
Hotel St. Gotthard  
Zürich*

NABHOLZ AG. TRICOTFABRIK SCHÖNENWERD \* NABHOLZ LTD., JERSEY-MANUFACTURERS SCHÖNENWERD



*Esquire*

Wir zeigen unsere neuesten  
Herbst- und Wintermäntel  
Ski- und Après-Skibekleidung  
ab 1. Juni

**Canzani & Co., Zürich**

Stauffacherquai 44

Tel. (051) 23 46 00

**Joh. Laib & C<sup>ie</sup> A.-G.**

*Strick-  
und Wirkwarenfabrik  
Knitwear manufacturers*

**AMRISWIL**  
Telephon (071) 6 78 33

Während der Export-Woche wird die Kollektion  
gezeigt;

During the Export Week the collection will be  
shown at :

*Hotel Glockenhof  
Zürich, Sihlstrasse 31  
Tel. (051) 23 56 60*





**ARTHUR SCHIBLI S.A.**

GENÈVE – MANUFACTURERS OF LADIE'S COATS, COSTUMES AND SPORTS OUTFIT

*Oma Ltd.*  
ZURICH  
SWITZERLAND  
*Manufacturers of Coats & Costumes*





*E. Weber + Co.*

Bahnhofstrasse 79  
ZÜRICH

**Robes d'après-midi**

**Robes de mariées**

**Robes de cocktail**

---

*Et notre spécialité :*

**Robes de soirée**

*GG*

*ine Kollektion, die auch  
Verwöhnten viel zu sagen hat.*

*Trimaco-Kleider sieht sich auch  
der zeitknappen Einkäufer an!*



*Brüllmann & Co*

*Cocktailkleid mit grosser Stola;  
Organza-Shantung mit Druckmuster  
in chinesischer Art.*

*Modell Denise*

Le spécialiste  
en  
Nouveautés Jersey et Wevenit



*Robes*  
*Costumes*

**R. Anderes S.A.**  
**St-Gall**  
*Teufenerstrasse 1*



**DER KÖNIG DER REGENMÄNTEL**



Erfahrene Spezialisten in Regen- und Ski-Bekleidung  
für Damen, Herren und Kinder

Specialists with a long experience in the manufacture  
of rainwear and ski clothing for men, women and  
children

**RESPOLCO LTD., Zurich 10**  
Am Wasser 55 Telephone 56 77 45





**Quel chic! Rien d'étonnant,**

**elle porte une robe "Scherrer"**

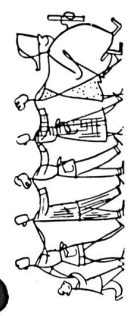
Une élégance sobre et presque sans âge dans la ligne, une coupe impeccable, des tissus sortant de la banalité et une exécution parfaite caractérisent les modèles Scherrer, même si bien accueillis de la mode. — Le succès des dans les centres de la mode. — **SCHERRER** s'étend robes et des blouses **SCHERRER** sans cesse.

Schlichte, fast zeitlos schöne Eleganz der Linie, der tadellose Schnitt, dann aber auch das aparte Material und die unübertroffene Verarbeitung, kennzeichnen alle Scherrer-Erzeugnisse, die selbst in den Modezentren sovietische Freunde erworben werden immer mehr bevorzugt.

**SCHERRER** passe au nouvel Hôtel City, Löwenstrasse | Gerbergasse, Zürich. Tél. (051) 27 20 55

Pendant la semaine d'exportation, la collection passe au nouvel Hôtel City, Löwenstrasse | Gerbergasse, Zürich. Tél. (051) 27 20 55 (s'inscrire assez tôt, s. v. p.).  
Während der Exportwoche Kollektionsvorführungen im neuen Hotel City, Löwenstrasse | Gerbergasse, Zürich. Tel. (051) 27 20 55 (Frühzeitige Anmeldung erbeten.)

**Scherrer**



**SCHERRER** est connu également pour sa lingerie pour dames, pour messieurs et ses draps de lit brodés



**Yala**  
JERSEY

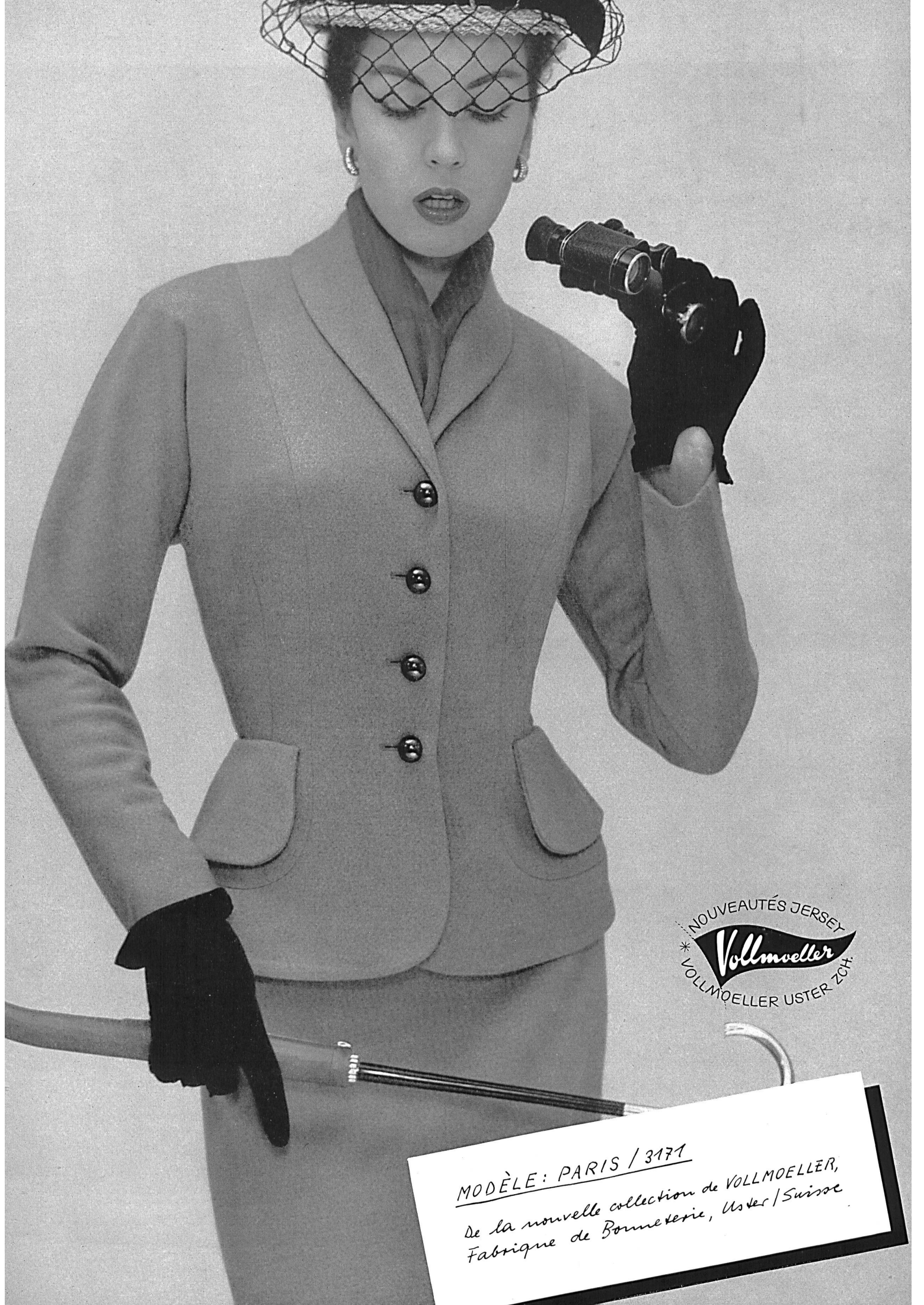
**Jakob Laib & Co., Amriswil**

Robes et Pullovers élégants en jersey unis et fantaisie.

Smart knitted Dresses and Pullovers plain and fancy.

Pendant la semaine d'exportation nous présenterons notre collection dans les salons de la maison ROCATEX S.A. Löwenstrasse 2, (Schmidhof) Zurich (Tél. 051 - 25 29 26).

During the Swiss Export Week we are presenting our collection in the showrooms of ROCATEX S.A. Löwenstrasse 2 (Schmidhof), Zurich (Tel. 051 - 25 29 26).



NOUVEAUTÉS JERSEY  
**Vollmoeller**  
\* VOLLMOELLER USTER ZCH.

*MODÈLE: PARIS / 3171*  
*de la nouvelle collection de VOLLMOELLER,*  
*Fabrique de Bonneterie, Uster / Suisse*



*Strickwarenfabrik - Fabrique de tricots*

**HUMBERT ENTRESS A. G.**

*Aadorf (Schweiz) Tel. (052) 473 22*

Wir zeigen unsere Herbstkollektion von Deux-Pièces und Pullovern während der Exportwoche vom 1.-6. Juni 1953 im Hotel Carlton-Elite, Zürich.

Nous présenterons notre collection d'automne en Deux-Pièces et Pullovers pendant la semaine d'exportation du 1<sup>er</sup> au 6 juin 1953 à l'Hôtel Carlton-Elite, Zurich.



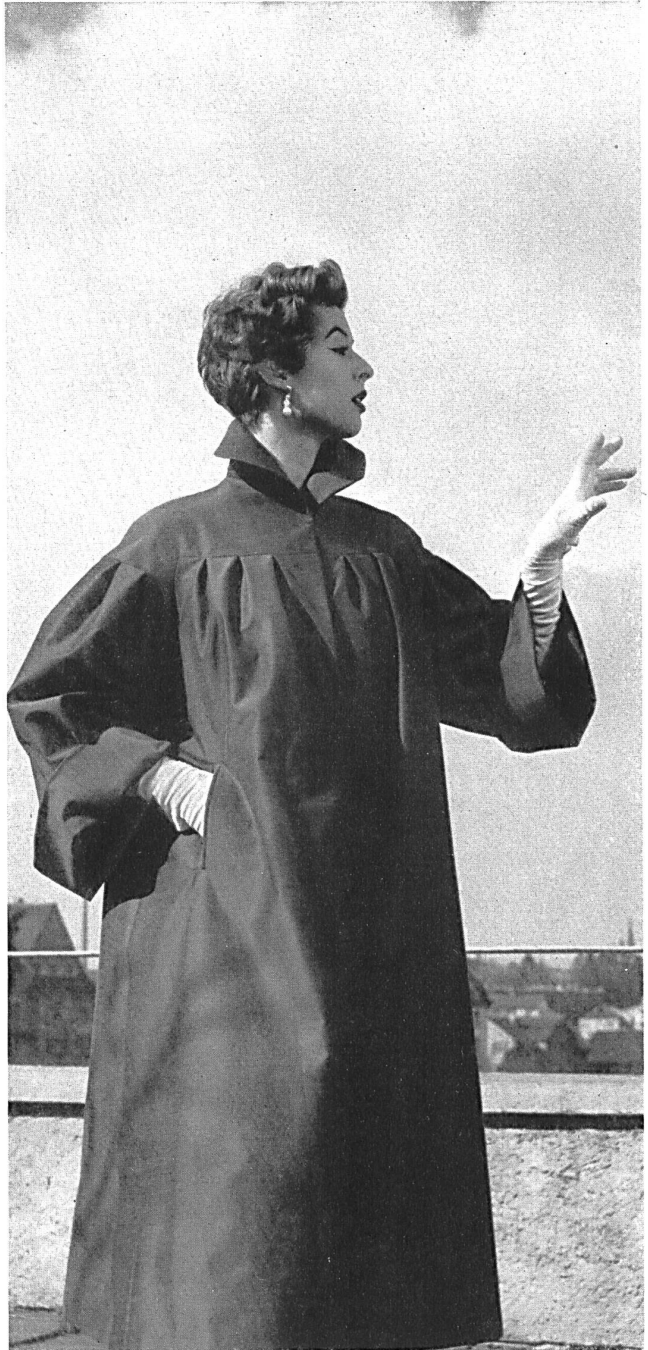
*la maille*

TRICOTS

LAUSANNE  
Tél. (021) 24 47 51

Vêtements pour dames, messieurs et enfants.  
Knitted outerwear for women, men and children.

Pendant la semaine d'exportation :  
During the Swiss-Export Week :  
CENTRAL HOTEL  
Stampfenbachstrasse 1  
Zürich - Tél. (051) 32 68 20



*S. Berlowitz & Cie. S.A.*

FABRIQUE DE COSTUMES ET MANTEAUX

**Zürich 6**

Stampfenbachstrasse 56

She feels  
well-dressed and  
graceful  
with  
JSA-Jersey



JOS. SALLMANN & CIE., AMRISWIL

*Two Jersey*

MANUFACTURERS:



**KATEX**

KATEX Kleider nach einem Spezial-  
schnitt für vollschlanke Damen in  
den Grössen 39 bis 53

**Hersteller: Kaltenmark & Cie**

Badenerstrasse 144

Zürich

# Beneco

D. Neuburger & Co., St. Gallen, Verkaufsbüro Zürich, Birmensdorferstr. 83 Tel. (051) 35 27 44



*Fabrikation  
jugendlicher Damenkleider  
Blusen und  
Abendkleider*



das  
bestickte  
Kleid

Wir zeigen unsere Kollektion vom 1.-14 Juni  
im Hotel Theater, Seilergraben 69 (beim Central) in Zürich Tel. (051) 34 60 62

*Bischoff Textil A.G.* St. Gallen (Schweiz)

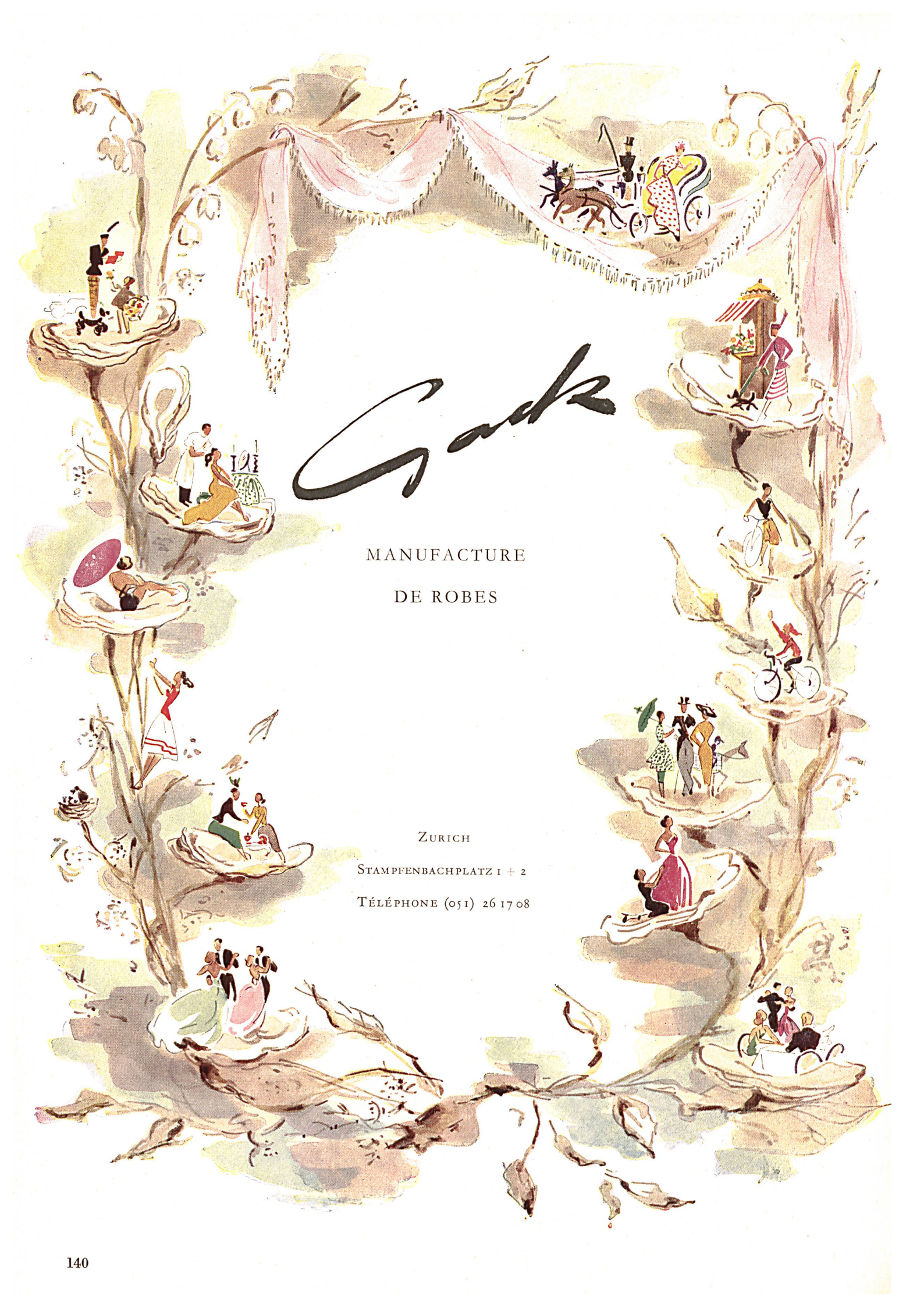
Tellstrasse 2 Tel. (071) 3 16 31 Dept. Konfektion





JARO BLUSEN-UND KLEIDERFABRIK SIHLPORTEPLATZ

W ZÜRICH JARO BLOUSES AND GOWNS SIHLPORTEPLATZ 3 ZÜRICH



# Gade

MANUFACTURE  
DE ROBES

ZURICH  
STAMPFENBACHPLATZ 1 + 2  
TÉLÉPHONE (051) 26 17 08